

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.  
Negyedévre . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:  
**Bárvarth Gyula.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyílt-tér garmond sora 20 fill.

## Az adó emelések küszöbén.

Szeretnénk megkérdezni Magyarországot lakóitól egyenkint, vajjon megvannak-e elégedve adójukkal?

A kormányelnökön és ministertársain kívül bizony senkit sem találunk széles országban, akitől igentelős választ kapnánk. Tehát szegény magyarom, hasztalan minden, azért az adót mégis csak emelni fogják.

Talán a képviselő urak megválasztásukkor egészen mást ígértek? Furcsa, misem gyengébb a röppenő szónál s azért az adót mégis emelni fogják. Az adóemelések azonban koránt, se higgyük, nem a módosabb osztályt sújtja. De ez nem is lehet. A mi adóviszonyaink most is olyanok hogy a pénzszerzésnek ezen módját a leg szélső határokig tolták. Akinek csak

öt korona az eddigi adója, bizvást elhihetjük nem fizethet többet, nagyon hiányt érzi ezen csekély összegnek is. De azért az adót mégis emelni fogják.

A képviselő urak már régebben megszavazták az új fegyverem szaporítását. Ez kiadás nélkül nem lehet, a pénzbizterzés legkönnyebb fajtája az adó, tehát emelni fogják.

Az országháza legközelebb a honvédelmi miniszter az ujonczok létszámának telemelését fogja kérni, csak huszezer ujonczra lévén szüksége. És ebben nagyon is igaza van. Lelkiismerete bizonyára nagyon nyugtalanítaná, ha a sok fényes fegyver ember nélkül heverne s nem lenne, aki kedvére puffogatná velük a már ugyis romlott levegőt, huszezer emberrel több ujoncz kell, tehát az adót emelni fogják.

A tisztviselők fizetésének emelése

válóban nélkülözhetetlen. Az adóemelések talán ez a legigazságosabb és legreálisabb alapja. A tisztviselők fizetésének emelése tehát hovatovább befejezett ténynyé válik a hogy létezhessék valaki, aki ezt az adók emelése nélkül keresztül vihetőnek tartja alig hiszük. Tehát az adót emelni kell és emelni is fogják.

Panaszkodtunk, hogy nincs állandó magyar udvartartás, tehát lesz ez is, mi sem könnyebb ennél. Tartunk állandóan, fényes magyar udvarmestereket, diszes testőrökkel, fénynyel és pompával mint ahogy ezt a legelső magyar ember állása, szent István koronája viselője s utódjának tisztessége megköveteli. Meglesz, — de a civilistát fel kell emelni. Tehát az adót ismét emelni fogják.

Korántse vádoljuk ezért a vezető embereket. A társadalom a hibás, az

## Demira.

(Folytatás)

— A Délsomogy eredeti tőrézája. —

Írta: *Riő.*

Jehu lassan-lassan fölépült. Míg beteg volt, Demira virrasztott mellette. Jól tudta a leány, hogy a mit atyja egyszer kimond, az meg is történik; a mit egyszer föltesz magában, azt ki is viszi, ha egyáltalán kivihető. Félve, remegve gondolt mindig atyjára amaz emlékezetes est óta; aggódva gondolt Jehu és saját sorsára atyja ama kijelentése óta, hogy a boszuállást ő maga végzi el. Hiába, ő szereti Jehut; ő nem tudna nélküle élni; ő örvend, hogy egy helyen van vele. De ha reá gondolt arra, hogy ez az ifjú

mellette mást is szeretett, hogy ezt előtte eltagadta: akkor eltemette égő szerelmét, gyengéd érzelmeit s úgy állott ezek sirja felett, mint egy boszuálló daemon, irgalmat nem ismerő pusztító angyal, mint egy rettenetes Furia.

Szívében az érzelmek, lelkében a gondolatok örökösen hullámzottak; most a szerelem szelíd, bájoló, virányos mezején, — majd a boszu kopár, sivár, visszatartó szikla ormán jártak gondolatai, kalandoztak érzelmei. Tudta, hogy neki boszut kell állania; érezte, hogy meg kell atyját előznie Jehu irgalmatlan meglakoltatásában, de szíve folyton azt beszélte, hogy ő szereti Jehut; ő ne büntesse, csak szeresse. E kettőt összeegyeztetni: az volt előtte a kérdések-kérdése.

Egy napom künn volt Jehu és Demira

a Keruna szőlőhegyén. Az ifju beszélt szerelmesen a leánynak, de ez komoran, aggódó, tépelődő lélekkel hallgatta, gondolatai messze-messze jártak.

— Azt ígértem atyádnak Demirám, hogy — mint fogoly — nála maradok, a meddig akarja; szökést nem kísérek meg soha. Meg is tartom ígéretemet, atyád szeretni fog ismét s csak egy szavamba kerül, enyém leszel. Szólj Baásánnak, ő is akarja gyermeke boldogságát. Magad mondottad, hogy szeretsz, miért hallgatsz tehát?

— Nem volt férfias azt ígérned, hogy itt maradsz.

— Nem volt férfias! Atyád kívánta és én megtevétem, de csak azért hogy enyém lehess. Én, ki egy országnak valék királya, leszek rabszolgája egy másiknak éretted; én, ki egy seregnek valék vezére, leszek

FRIEDMANN KÁROLY PÉCS, Siklósi-országut 44. sz.

Legnagyobb és legolcsóbb  
**BUTOR-RAKTÁRA**

kárpitos és díszítő üzlete.



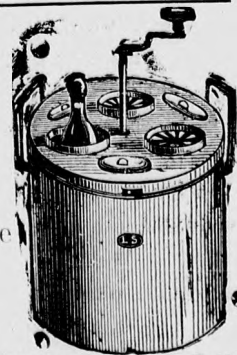
Minden államban szabadalmazott  
**KÉZIJÉGGÉP**

kizárólagos raktára Baranya és Somogy m. részén

**10 perc alatt jég készíthető.**

Előállítási költség semmi!

Felvilágosítások és árjegyzék ingyen. 70 frt től 1100 frtig



egész, az összes társadalom, a vén Europa. A nagy békét vásároljuk ezzel a horribilis összeggel. Európa békéjét amely béke terhesebb egy kisebb szabásu, kudarczczal végződő háborunál.

A civilista felemeléseért nem igen fognak sajogni a keblek, csak egy kis hazafias máz ne hibázzék. A kiegyezés után önkényt ajánlottunk a sokkal gazdagabb társországokkal egyenlő özszeget.

Emelni fogják tehát az adókat. Vállaink a szomorú és súlyos terhektől meggörnyedtek s kimerne ily körülmények között a nemzet napszamosainak, a tanítók fizetésének javítására gondolni? Pedig ők a legérdemesebbek lennének rá.

A nagy Bismark Franciaországon aratott nagy győzelmet nem a dicső hadvezéreknek sem a fényes és drága katonáknak, hanem a szegény és szerény tanítóknak tulajdonította.

De nemesak a tanítók, hanem van még a társadalomnak, más kasztja, osztálya is, kik úgy eszük, mint kezük munkája által oly nagy és megsze kiható dolgot végeznek hazánk kulturális fejlődésében, hogy méltán és méltóbban senki sem érdemelne meg az anyagi jobblétet mint ők. De ugylátszik, hogy ezek hiába várnak.

Ezek csak fizetni fognak, mint ahogy fizetünk mindnyájan. addig a míg bírjuk.

## Népgyűlés az önnálló vámterületért.

A szigetvári ipartestület, mint lapunk múlt számában megírtuk, pártkülömbőség nélkül hívta meg a polgárokat az önnálló vámterület érdekében vasárnap délelőtt 10 órakor tartandó népgyűlésre.

A népgyűlésre kerületünk orsz. gyűlési képviselőjével Olay Lajossal a függetlenségi párt megbízásából a pártnak két tagja Kaeskovics Géza és Egry Béla orsz. gyűlési képviselők is meg érkeztek.

A népgyűlés a Zrínyi téren a szobor előtt folyt le. Schmidt Nándor az ipartestület elnöke röviden az ülést megnyitá és felkérte a jelenlévőket, hogy a gyűlés vezetésére elnököt válaszanak. Mire a gyűlés elnökül egyhangulag Tóth István ügyvéd, takerékpénztári igazgatót választották meg. Ezután küldöttség ment a képviselőkért. Tóth István elnök röviden üdvözölte a megjelent képviselőket.

Mire Olay Lajos felelt az üdvözetlet megköszönve, s bemutatta képviselő társait. A gyűlés megnyitása után Olay felkérte Kaeskovics képviselőt, hogy kezdje meg beszédét.

Kaeskovics az emelvényre lépve rövid de velős tartalmu sikerült beszédet mondott az önnálló vámterületről, s szóló végül azazal fejezi beszédét, hogy Zrínyi utódai a szigetváriak, kik mindig ez önnállóság hívei voltak ezután is azok maradnak (Éljenzés).

Utána Egry képviselő körülbelül a következőket mondta: Szeretett polgártársak! Sürgőnyt kaptam a párttól, hogy itt az önnálló vámterület érdekében tartandó népgyűlésen megjelenjek.

Örömmel jöttem a szomszédos Baranyából önökhöz, hogy felemeljük tiltakozó

szavunkat és, hogy állást foglaljunk az önnálló vámterület mellett.

A nemzet híve az önnálló vámterületnek és a közgazdasági függetlenségnek.

Szólo ugymond, hogy ők nem mint függetlenségi képviselők jöttek ide, hanem mint igaz magyar hazafiak. Ezek a dolgok a mikről ma itt szó van, nem párt kérdések mutatja az is, hogy a polgárok pártkülömbőség nélkül ily szép számban megjelentek. Továbbá bizik a nemzetben, abban a magyar nemzetben, mely megmutatta, hogy a hazaszeretett képezi az ország főnállásának erősségét, hiszi, hogy ezen kérdésében is a haza szeretetét érvényre fog jutni s e szent ügyet nem hagyják eserben. Kéri a népgyűlést hallgassák meg Olay képviselőt ki bővebben fogja kifejteni beszédében az önnálló vámterület szükségességét. Végül ezzel fejezi be az itt kivonatolt szép és tartalmas beszédét, hogy kiálltsák vele a polgárok, hogy: „Éljen a független Magyarország“!

(Hosszantartó éljenzés). Az általános tetszést aratott beszéd után.

Olay képviselő tartott gyakori éljenzés és helyeslésekkel megszakított tüzes és tartalmas hosszú beszédet.

Sajnáljuk, hogy lapunk tere nem engedí, miként képviselőnk szép és magvas beszédét szóról szóra nem közölhetjük, hanem kénytelenek vagyunk annak egyes főbb passzusait idézni.

Beszéde elején megköszöni a nyilvánosság előtt is képviselő társai szives megjelenését. Azután hévvel és lelkesedéssel beszél hazánk függetlenségéről, s bőven fejtegeti, hogy a törvények értelmében igenis jogunk van az önnálló vámterülethez.

Közgazdasági, valamint pénzügyi szempontból is szükség van rá, mert 85%-a, a lakóságnak földműveléssel foglalkozik.

utolsó házi fegyverese régi társamnak csakhogy téged láthassalak. Te azt mondád, szeretsz, én szívesen tévém ez ígérte. Szólj tehát van-e valami akadály annak hogy egymáséi legyünk?

— Van, van akadály.

— Mi lehet az? Tán nem szeretsz?

— Nem az; én — jól tudod — szeretlek, de . . .

— Talán nem adna nekem? Egy szavadba kerül csupán. Minden kérésedet teljesíti.

— Ez egyet sohasem fogja teljesíteni.

— Miért? Szólj Demira, miért nem?

Talán azért, mert nem vagyok király? Rajta áll, hogy az legyek ismét.

— De ő azt nem teszi meg.

— Éretted azt is megteszi.

— Én nem szólok neki, hiábavaló lenne az!

— Nem szólsz, mert nem szeretsz. Bár fogoly vagyok, de fejedelmi fogoly; miért ígérél tehát szerelmet, ha most egy szót sajnálsz tőlem?!

— Jehu, ne bántalmaz. Nem tehetek semmit; okát ne kívánd.

— Kivánom, vagy többé nem hallgatok

szavadra!

Bocsás meg Jehu, nem szólhatok. De jöjj, menjünk bárhova szökjünk el innét. Atyámmal egy helyen nem lehetünk.

— Demira! Én megfogadtam, hogy el nem szököm soha! Miért kívánod ezt? Ne is beszéljünk erről.

— De igen, beszéljünk. Jöjj tiéd leszek akkor egészen, átadom magam neked, véghetetlenül foglak szeretni.

Jehuban föltámadt az aggodalom, hát-ha a kém szerepét játsza Demira?

— Ne beszélj úgy! Az adott szót megszegni: kárhozat!

— De hát-ha az adott szó megszegése épen az örök kárhozattól ment meg?

— Hogy értszem ezt?

— Nekerdezd. Ma éjjel jöjj ki sátradból, én várok reád, el kell innét mennünk. De jön atyám, megyek. Várlak ma éjjel, vegeod van, ha meg nem teszed. Béke veled.

Jehu a leány eltávoztával tűnődve, aggodva állt helyén, mintha lábai a földbe gyökereztek volna. Szívét marcangolta a kétség: szereti-e őt ez a leány, vagy csak be akarja fogni? Ha hallotta volna a leány magán-beszédét, mikor elhagyta? De mint-

ha hallotta volna is Demira eme szavait: inkább én álljak boszut rajta, mint apám! mintha hallotta volna, így harsogott.

— Ígértem meg nem szegem soha. Félre sátán, félre kísértés; egy király nem lehet szöszegő, egy király megtartja fogadását, ha életébe is kerül az.

— Mi miatt háborodtál annyira fel Jehu? szólítá meg az épen odaérkező Baásán. Tán nem vagy megelégedve sorsoddal? ugy bánok veled, mint gyermekemmel, mi panaszod van? Szólj, ha lehet, segíték. Majd gunyosan hozzátevé: Talán leányom sértett meg? Megmondottam neki és mindenkinék, hogy előzékenyen bánjanak veled.

— Nem bántott senki, király. Leányodra panaszom különösen nem lehet. Mikor gyötört a láz s örült látomások kintak, leányod volt, ki letörölte homlokom verejtékét, ki anyagi arczával elűzte előlem a komor képeket. Ha fájt a seb, mit vitézlő karod adott a harez mezején, leányod volt, ki a sajnó sebre gyógyírt adott. Ha sorsomat mostohának gondoltam kishitűen s mint a kalitba zárt madár, szabad légre vágytam, ő volt, ki sorsommal elégedetté tett: ő volt, ki ide láncozott e helyre, hogy

És miután hazánk földmivelő állam, itt minden a természet szeszélyétől függ. Mert a szárazság, a gyakori esőzések áradások a késői utó fagyok, mind a legnagyobb szerencsétlenséget hozhatják reánk. A mely szerencsétlenség érzékenyen sujt mindnyájunkat. Míg ez egy iparos országban nem okozhat ily nagy kárt mert a lakosság esekélyebb részét érinti.

Kánaán és Mesopotámia a két tejjel mézzel folyó hely is melyhez gyakran hasonlították hazánkat egyszer csak megszüntő termő lenni. Isten óvjon bennünket, hogy nálunk is ugy legyen, de hátha itt is ugy lesz? Jóllehet mi talán nem érjük meg de talán unokáink dédunokáink. Mi lesz akkor? Ha iparunk nem lesz? A nép egyre szaporodik, miként fog megélni akkor csupán abból a silány termésből. Hova jutunk hanem iparkodunk iparos államá lenni és nem sietünk megteremteni az önálló vámterületet, mely hazánk anyagi előrehaladottságának nagy hőmérője lenne. A földmivelőknek is legnagyobb érdeke, hogy iparos állam legyünk.

Statisztikailag bizonyítá, hogy mivel nincs önálló vámterületünk 800 millió kárunk van.

Nagyon nagyon hiányzanak a gyárak szesz és sörgyár stb. féle gyárak, az ipar pang a nép nem adhatja itt el termékeit, pedig a szállítási díjjal és vámmal 20—25 %-ot takaríthatnánk meg, s azzal drágában adhatnánk el gabonánkat.

Ausztriából 329 millió értékű iparezikk jön be hozzánk, mi azonban csak 59 millió értékű gabonát adunk el. Hol van itt az arány? Ezek után még sok olyan érveket sorol fel, melyekkel az önálló vámterület szükségességét élénken bizonyítja.

Beszédét azzal végzi, hogy: Bizik a magyarok Istenében, hogy nem hagyja tönk-

re menni e nemzetet, mely jobb sorsra érdemes! Csak aztán a haza polgárai is tegyék meg kötelességüket.

Az éljenzések csilapultával Gyenis Ferencz iparos mondott az ipartestület megbízásából élénk beszédet.

Ezután Tóth elnök felolvasta a határozati javaslatot, melyet a gyűlés egyhangulag elfogadott.

Most Egry képviselő lépett ismét az emelvényre és mondott egy szellemes lelkesült beszédet a néphez.

Végül Schmidt Nándor ipartestületi elnök köszönetet mondott a polgároknak megjelenésükért, s a gyűlést berekesztvén feloszlata.

A közönség az önálló vámterület életésével oszlott szét.

## H I R E K.

— **Személyi hír.** Mint drávakokról jelentik Bittó István nagybirtokos, főrendiházi tag f. hó 28 án Budapestre utazik hogy részt vegyen a főrendiház ülésén. Az ősz államférfi mint tudjuk jelenleg jó egészségnek örvend és még 82 éves kora dacára is élénken foglalkozik a politikával.

— **Személyi hírek.** Olay Lajos kerületi orsz. gyűlési képviselője, a vasárnap tartott népgyűlésre Kaeshorics Géza és Egri Béla orsz. gyűl. képviselőkkel városunkba érkezett. A képviselők a hétfőn reggeli vónattal utaztak el tőlünk.

— **Alapszabály megerősítés.** „A Baresi társaskör“ alapszabályait a m. kir. belügy-ministerium, folyó évi 56.778. szám alatt, a bemutatási záradékkal ellátta.

— **Népkönyvtár Szigetvárott.** A Dunántuli közművelődési egyesület igazgató választmányának legutóbb tartott gyűlésén elhatározták, hogy a Muzeumok és könyvtárak országos tanácsának adományából Szigetvárott még ez évben egy 1000 koronás népkönyvtárat létesítenek, s át adják e község lakosainak ingyenes használatul. Örömmel vesszük tudomásul. (szerk).

— **Király Pál,** ősz nyelv tudósunk, kiről mult számunkban emlékeztünk meg a Karacsay-codex és hunrovásosírás híressé vált vitája alkalmából, ki a budai-iskolai tanító-képezdében már 21 éve tanároskodott, 10 napi kinos szenvedés után, mint annak igazgatója, meghalt.

— **A vízbefúlt** f. hó 19-én Török József Flóra pusztai cseléd kis fia. Mire azonban észre vették, akkorra már csak élettelen holttestét huzták ki a tóból.

— **A szociálista gyűlés.** A mult vasárnapra hirdetett szociálista gyűlés, a főszolgabíró rendelete folytán azért nem engedélyeztetett azon napra, mert már az önálló vámterület érdekében tartandó népgyűlést egy nappal előbb az ipartestület ugyanazon idő és helyre bejelentette. Így tehát a szociálisták ma d. u. fél 3 órakor fogják a népgyűlést a vásártéren, — kedvezőtlen idő esetén a „Fortuna vendéglőben megtartani. A hatóság részéről Gaál György szolgabíró lesz jelen.

— **A petróleum kartel.** Ez is olyan szövetség, amely a fogyasztó közönség kizsákmányolására irányul. Az érdekelt gyárak most nagyban tanácskoznak az egyezmény létrehozásán. De eddig eredménytelenül. A jövő héten folytatják a most félbeszakadt tárgyalásokat, — ezuttal eredményre való kilátással. — Tehát ismét drágább lesz a petroleum!

soha többé fel se ébredjen bennem a szabadulás utáni vágy. Boldog vagyok udvarodban félelmetes királyom, jóságodat ezután se vond meg szerény szolgálótól.

— Örvendek, hogy jól érzed magad nálam. Ez volt s ez lesz főtürekvésem. Kérlek, ígéretedre mindig emlékezz, mert ha egyszer nyomorultan szöknő akarnál, királyi szód szeged meg, szöszegésednek jutalma pedig — gondolhatod — mi léssen?

— Ne emlegesd ezt. Megígértem, megtartom. Nem szolgál — lelkű az izraeli nép, királyá ennek mindig áll szavának. Juda vitézségét elismerem én, de Izraelét ismerd te is el. Egy vitéz nép nem lehet beestelen, egy vitéz nép jellemében is szilárd. Ígértem, megtartom, légy nyugodt királyom.

— Nyugodt leszek Jehu. Kár volt olyan tűzbe jönnöd vitéz népedért. Én nem dícsékedtem népemmel, de lám, a vég mutatta meg, hogy mégis derék e nép. Hogy Izrael népe bátor, nem kétlem ezt; de furcsa nekem, bármint esavárom is, hogy e bátor nép faképnél hagyott, a mint lovadról lebukal.

— Király! Ne gunyolódj!

— Gunyt látsz szavamban, ám láss, a mit tetszik. Ugy látszik, elevenedre tapinték,

mert, mint a sértett vad ugrottál fel. Tán még sem oly vitéz az a nép s nem te magad, mint állítani szereted, mert akkor csak mosolyogni tudnál szavamon.

— Elég legyen! Foglyod vagyok bár, de van két karom s azzal leüthetlek. Eh! De mit is akarok? Öreg emberrel harezra nem mehetek, ha csak leányának két szemé nincs mellette, mert e fegyvernemet kezeli legbiztosabban.

Baásán örült bensőleg. Csak azt akarta elérni szuró szavaival, hogy Jehu felingerelje s mikor legégetőbb gyűlölete iránta, akkor hajtsa végre tervét rajta. Hadd átkozza haldokolva is az ifju, hadd átkozza halópórában is legyőzött, meggyalázott királytársá. Mielőtt még eltávozott volna tőle e szavakat mondá gunyorosan:

— Érezd jól magad Jehu. Gondolkozzál néped vitézségéről sokat.

Jehu határtalan gyűlölettel fordított hátat. Az indulatok dultak keblében. Szeretete volna leütni hatalmas ökleivel a gunyolódót, Mikor Baásán eltűnt szemei elől, gyors léptekkel indult sátora felé.

Nem gondolt ő semmi egyébre, nem emlékezett ő semmire, csak egy gunyoros arcot látott maga előtt, ki kajánul moso-

lyog rajta, ki visszaél helyzetével.

— Egy gazzal éljek egy országban? E gaznak fogadtam én, e gaznak ígértem meg, hogy nála maradok?

E gondolatok hullámzottak agyában. Fekvő helyére vetette le magát, de álom nem szállt szemére. Éjjel, mikor már minden nyugvóra tért, csak az ő lelke háborgott, úgy rémlik neki, mintha zajt hallana sátora előtt. Figyelni kezd. Egy suttogó hang nevét említi. Felugrik, kimegy sátora elé s egy beburkolt női alakot lát maga előtt.

Arra kértelek, hogy készülj eljövetelemre. Itt a paripa. Jer, menjünk át az ammonitákhoz, fejedelmük rokonod. Te mondád, hogy szívesen lát bennünket.

— Mit akarsz Demira? Eskümet szegem meg.

— Ne törődj most az esküvel csak életteddel.

— Drágább ennél becsületedem.

— Nézd Jehu, a porban könyörgök hozzád: menjünk innét. Holnapra már kivégzetet apám. A Jehova nevére esküszöm, úgy tervezték, hogy orozva fognak legyilkolni álmaid közepette ma éjjel.

— Legyilkolnak? Azt ígérte atyád,

— **Tűz.** A szomszédos Hobol községben f. hó 20-án d. e. 9 órától d. u. 3 óráig tartó tűzvész pusztított. Leégett *Varga István* pajtája, *Sas János* és *Lukács István* takarmánya. A kár 800 korona. Biztosítva nem volt. A tűz vétkes gondatlanságból eredt.

— **Gazdasági tisztviselők a munkássegítő pénztárban.** A gazdasági munkássegítő pénztárban az új törvény szerint 1200 korona maximális nyugdíj biztosítható. Az évi nyugdíjért a tagnak évenként 52 koronát kell fizetnie. A fizetési mód alkalmas arra, hogy kisebb birtokon alkalmazott tisztviselők továbbá uradalmi iparosok is alkalmazottak stb. maguknak öregségükre nyugdíjat biztosíthassanak. Mint értesülünk a munkássegítő pénztárba az érdekeltek osztályából többen maximális nyugdíjra beiratkoztak, a beiratkozottak között kizárólag vannak, akik munkaképtelenségükre maguknak nyugdíjat biztosítanak.

— **Trachoma vizsgálat.** Az alvidéken a trachomás szembetegségek mindig gyakrabban és tömegesen fordulnak elő, miért is f. hó 30 és 31-én Drávafok és Sztárán vizsgálatot tartanak. A hatóság részéről *Gaál György* szolgabíró és dr. *Kerekes Pál* lakócsai körorvos fogják a vizsgálatot megvégezni.

— **A sorshuzás.** nálunk ez év december 31-én lesz a „Korona“ szálloda nagytermében megtartva. A mikor is az 1882-ik évben született állítás kötelesek, huzzák ki a czedulát, szívük szomorítóját.

— **Munkás és cseléd pénztár N.-Hárságyon.** Mint értesültünk N.-Hárságyon alakult meg a megyében a legelső munkás segélyező pénztár. Ez pedig mint tudjuk *Simon László* ottani körjegyzőnek köszönhető, ki nem kimélve fáradságot buzgalkodott a jótékony intézmény megvalósításán. Kívánjuk, hogy-e nemes példa minél több követőre találjon.

hogyan nem lesz semmi bántódásom!

— Jehovának pedig azt ígérte, hogy meg fog ölni.

— Ha ő megszegi is ígérését, én nem szegem meg! Demira szintén magán kívül volt. Mégis atyja bosszulja meg! Pedig ő akart vele elbánni; ő, a szerelmes; ő, a sértett; ő, a ki még most, is halálosan szereti. Nem tudta még, mit fog csinálni, de érezte, hogy ki kell szabadítania atyja kezei közül. A végsőhöz fogott:

— Jehu! Még itt találnak s akkor én is a halálé vagyok. Lásd, veszélyeztetek érteztetted mindent, Jer, nézd, így foglak szeretni mindig. Elhagyom éretted ez ismerős helyet, csakhogy tiéd legyenek, csak szerethessek. Jehu! Tekints az én sorsomra, az életemre. Veled boldogság neküled halál. Jer!

Az ifju a leány szenvedélyes szavaitól elkábítva, öntudatlanul ment utána. Ajkán még ott égett a forró csók, egész lelke még mindig ittas volt az öleléstől.

Felkaptak a lóra s épen mikor száguldani kezd a szilaj mén, hallatszik Baásán kiáltása:

Utánuk! Elő gyorsan lovam!

— **A vörös kereszt egyesület estélye** tegnap volt a „Korona“ szálloda összes helyiségeiben. Erről az estélyről elmondhatjuk, hogy már régen láttunk nálunk ugy anyagilag, mint erkölcsileg ily jól sikerült mulatságot. De nem is csoda, midőn maga az elnöknő turonyi *Biedermann Ottóné* személyesen is buzgalkodott a jótékony czélú estély sikere érdekében. Ott láttuk a helybeli mint a vidéki intelligencia színe javát. *Olay Lajos*, kerületünk képviselője is kellemes meglepetést szerzett nekünk mert váratlanul megérkezett az estélyre. A Tombola a kávéház és éttermi helyiségekben folyt le. A szerencsés nyerők örömmel vehették a sok szebbnél-szebb és értékes nyereményeket. Tombola után fél 11 órakor a közönség felvonult a szépen feldíszített táncsterembe. Az első négyest gróf *Széchenyi Ernő* rendezte és 50 pár tánczolta. A késő éjjeli órákban midőn e sorokat írjuk, a mulatság még javában folyik. Részletesebben a mulatság lefolyásáról valamit a jelenlévők névsorával és a felülfizetésekkel lapunk jövő számában fogunk olvasóinknak bővebben beszámolni. Annnyit azonban már most is elárulunk, hogy a tombola tárgyak kivétel nélkül izlésesek és szépek voltak és a jótékony czélra való tekintettel óriási mennyiségben adományoztattak.

— **Szerencse a szerencsétlenségben.** A jövevő L. vendéglős nemrég eladta üzletét, hogy San-Franciscóban élő gyermekeihez költözzön. Körülbelül 60.000 koronával kelt utra. Ismerősei alig gondoltak már reá, mignem íthón az a hír terjed el róla, hogy L.-et Brémában, midőn az Amerika felé induló hajója akart szállni, ügyes zsebmetzők teljesen kifosztották. Ugyanezen időtájt L.-nek egyik ifjúkori barátja egy hosszú panaszos levelet kapott, melyben L. igazolta a hírlapközlemények valódiságát és arra kéri O barátját, hogy jöjjön segítségül azonnal Brémába. A barátai kötelek folytán O, azonnal odautazott. S ma, O. felesége, a következő meglepő levelet kapta férjétől: „Képzeld csak, hogy L.-nek a nagy

Azzal térdreest, ruháját megszagatá, fejét behinté hamuval, szakállát tépni kezdé s megtörve, megsemmisülve, Jehova nevét emlegette, atkoikat szórt leányára, Jehura.

Egy darab idő óta az Izrael délkeleti részén fekvő forráshoz nem járt senki. A ki messziről meglátta, hirtelen elfordult s horzadálylallyal eltelve hívta a Jehova nevét. A monda úgy beszéli, hogy egy fogoly király és egy esodaszép király leány szökött ide s Isten tudja miért, miért nem, a leány egy tőrrel keresztüliszurta esendesen alvó kedvese szívét s a tetemet a forráshoz hurcolta, hogy szíve vére hadd fesse meg azt az üde, friss vizet. Majd elmélázva a holtest felett felsohajtott és átszurva enszívét is és ifjára dönt. A vér megfertőztette a vizet, meg az egész környéket s még csak gondolni sem lehet arra, hogy valaha megtisztíttassék. Gyilkosság, öngyilkosság, holtest és ver átkos büne e helyen, kerülje minden igazhívó!

Ugy szól a monda, hogy egy izraeli pásztor mindezt végignézte s ő adta így tovább. . . .

(Vége).

pechje mellett minő nagy a szerencsése! A gazemberek kilopták zsebéből a pénzzel telt tárczát és ezt kiürítve, eldobták. A rendőrség megtalálta a tárczát és ebben nem talált egyebet mint egy sorsjegyet, melyet L. a Török A. és Társa bankházánál, Budapest, VI., Teréz-kört 46/a, mely tudvalevőleg hazánkban a legnagyobb osztálysorsjáték-üzlet, vásárolt. Közben az osztálysorsjáték huzásai voltak s te em. lékszel reá, hogy elutazásom előtt Töröktől huzási jegyzéket kértem. A mint L. sorsjegyet mutatta, a nélkül, hogy bármire is gondoltam volna, megnéztem a sorsolási jegyzéket és látom, hogy L. sorsjegyet nagy nyereneménnyel huzzák ki. Képzelheted, mennyire örült ennek L. barátom.”

— **Hírek a városházáról.** A képviselő testületnek a héten tartott legutóbbi ülésén a következő főbb dolgok lettek elintézve.

Felolvasatott a vallás és közokt. miniszternek f. évi 58350 sz. alatt kelt leirata melyben a szigetvári állami polgári fiúiskola tanulói javára lett *Biedermann Ottó* alapítványra vonatkozó rendelete jóváhagyatott s az alapítvány „*Biedermann Ottó alapítvány*” czímen kezelte. Együttal Szigetvárnak is ezen alapítvány létesítéseért elismerését nyilvánítja a miniszter. Az alapító levél eredetben megőriztetik, másolata pedig a helybeli polgári fiúiskola gondnokságának lesz megküldve.

A kath. kántor fizetésének emeléséről is volt szó, ki 100 korona javítást kért. *Duchon* Ödön képviselő ellenzi a fizetés emelést mert úgymond hogy a kántori mellékkereset (stóla) oly szép összegre rug, hogy ebből és a rendes fizetésből a kántor tisztességesen megélhet.

Utána dr. *Ujházi Jakab* és dr. *Berkes Mór* képviselők a kérelem (fizetés emelés) teljesítése mellett szólaltak fel. A kérdés szavazás alá bocsátatván a képviselő testület szótöbbséggel elvetette *Duchon* határozati javaslatát, s dr. *Ujházi* és dr. *Berkes* et oly hozzá adással fogadta el, hogy 1903. január 1-től a kántor évi 1200 kor. fizetését 100 koronával emeli megjegyezvén, hogy ezen fizetés emelés kizárólag az ő személyét illeti s utódjának nem jár, neki pedig hosszú idei szolgálatára való tekintettel adatik meg. Jóváhagyás végett a határozat Somogy vármegye törvényhatóságához terjesztik fel.

Ifj. *Reines József* és 8 társa szigetvári lakosok panaszkervényt adtak be, a rendőri állás betöltésénél való mellőzésükért. Kérvényükkel azonban elutasítottak. (Lehetséges, hogy erkölcsi szempontból erre másalkalommal vissza térünk) szerk.

Drávafok község megkereste a várost, hogy a május 20. és szeptember 15-ére kérendő orsz. vásárai ellen kifogást ne tegyen, s nyilatkozat megküldését kéri.

*Duchon* képviselő szólalt fel ismét kifogásolja, hogy a város Drávafok kívánalmát teljesítse, mert szerinte az ilyen kisebb és jelentéktelen helyeken tartani szokott vásárok csak kárára vannak az iparosoknak.

Ez is szavazás alá került, de a többség, Drávafok kérését teljesíti, megszavazták.

Ezekután pedig több illetőségi ügyeket intéztek el.

Kiadja a szerkesztőség

### A pécsi nemzeti színház műsora.

Vasárnap d. u. félhelyárakkal *Orfeus a pokolban* nagy operette. Este rendes helyárak, *Stern Lásik* énekes életkép.

Hétfőn, mérsékelt helyárakkal *Arany ember*, Jókai Mór kitűnő színműve.

Kedden: *Hoffmann meséi* nagy operette.

Szerdán: *Balassa Kálmán* hegedűművész hangversenye. Ezt követi: *Don Pietro de Carusso* színmű Pécssett először.

Csütörtökön: *Ádám és Éva* nagy operette.

Pénteken: *Fauszt* nagy opera teljesen új, fényes díszletekkel és jelmezekkel.

Szombaton délután fél helyárakkal *Molnár és gyermeke*, este pedig *Fekete gyémántok*, Jókai Mór színműve rendes helyárakkal.

Kezdeté vasárnap 3 órákor, vége 5 órákor, este mindenkor 7 és fél órákor, vége 10 órákor. **Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 10 kor. Erkély ülés első sor 2 kor. 40 fill. Erkélyülés a többi sor 1 kor. 20 fill. Zsölle 0 sor 2 kor. 40 fill. Zsölle 6 első sor 2 kor. Támlaszék 1 kor. 60 fill. **Másodemelet:** Első sor 1 kor. Második és harmadik sor 80 fill. Negyedik és ötödik sor 60 fill. Földszinti állóhely 80 fill. Gyermekjegy a földszintre 80 fill. Egy színlap ára a pénztárnál 20 fillér.

2685. sz.

tkv. 1902.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbírószék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Délsomogyi takarékpénztár végrehajtónak Wágner Gyula és társai végrehajtást szenvedők elleni 1000 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szigetvári kir. járásbírószék területén lévő Szigetváron fekvő a szigetvári 246 sz. tjkvben + 384 hrsz. alatti ház és beltelekre és a hozzá tartozó 3 sor-szám alatti legelő illetőségre az árverést 1497 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi december hó 4-ik napjának d. e. 9 órájkor a szigetvári kir. Járásbírószék mint telekkönyvi hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékoznak a ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42§-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékos értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Szigetvár 1902. évi szeptember 30-án. A szigetvári kir. járásbírószék mint tkvihatóság.

Molnár kir. albiró szabadságon.

Batta kir. járásbíró.

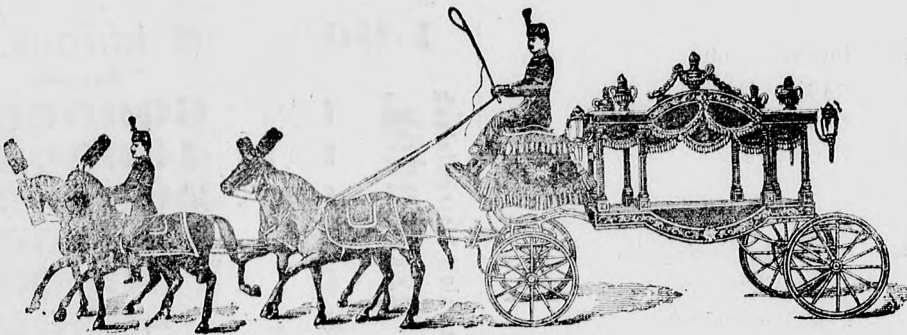
**Névjegyek** nagy választékban elegáns kivitelben készülnek

Kozáry Ede könyvnyomdájában,

Ugyanott kaphatók

**Petőfi Sándor összes költeményei**

képes kiadás, egész vászon kötésben ára 2 kor.



**Unhert Antal temetkezési vállalata, Szigetvár.**

Elvállal hulla szállítást vasuton és saját gyász-kocsiján, minden irányban.

**Raktáron tart:**

ércz és fa koporsókat, sirkoszorukat és szemfedőket nagy választékban. Különösen ajánlja ércz koporsóit, melyek a földbe temetve sem horpadnak össze.

**Gyönyörű választék a téli idényre**

a legújabb

**Nőikabát, gallérok**

és gyermek confectió, a legdivatosabb szőrmegallérok (Colliers) ruhaszövetek, bársonyok és pargetokban.

Ujdonságok férfi ingek, gallérok, kézelők alsónadrágok és nyakkendőkben.

Kitünő jó minőségű vásznak, Chiffonok és asztalneműek a legjutányosabb árák és a legpontosabb kiszolgálás mellett.

**Alkalmi vétel!**

Egy vég Zrínyi Miklós vászon 10 korona.

**Deutsch Dávid fia czégnél**

**SZIGETVÁROTT.**

A legjobb magyar gyártmányú lópokrócok nagy raktára.

Szőnyegek óriási választékban.

## Menetrend.

### Pécs-barcsi vasút.

#### Személyvonatok.

8803. sz.	Bácsról indul	7 <sup>28</sup> reggel
	Szigetvára érkezik	8 <sup>17</sup> "
	Szigetvárról indul	8 <sup>20</sup> "
	Pécsre érkezik	9 <sup>42</sup> "
8814. sz.	Pécsről indul	8 <sup>28</sup> reggel
	Szigetvárra érkezik	9 <sup>46</sup> "
	Szigetvárról indul	9 <sup>54</sup> "
	Bácsra érkezik	10 <sup>58</sup> "
8815. sz.	Bácsról indul	1 <sup>20</sup> délután
	Szigetvárra érkezik	2 <sup>24</sup> "
	Szigetvárról indul	2 <sup>33</sup> "
	Pécsre érkezik	4 <sup>07</sup> "
8806. sz.	B.-Szt.-Lőrinczről ind.	3 <sup>45</sup> d. u.
	Szigetvárra érkezik	4 <sup>13</sup> "
	Szigetvárról indul	4 <sup>16</sup> "
	Bácsra érkezik	5 <sup>14</sup> "
8813. sz.	Bácsról indul	5 <sup>55</sup> délután
	Szigetvárra érkezik	7 <sup>01</sup> este
	Szigetvárról indul	7 <sup>11</sup> "
	Pécsre érkezik	8 <sup>26</sup> "
8804. sz.	Pécsről indul	7 <sup>07</sup> este
	Szigetvárra érkezik	8 <sup>14</sup> "
	Szigetvárról indul	8 <sup>17</sup> "
	Bácsra érkezik	9 <sup>10</sup> "

## Neumann Lipót

legnagyobb czipő raktár

### S Z I G E T V Á R O N

Biedermann Rezső-ú. Ferenczrendiek házában.

Tisztelettel értesitem a nagy érdemű közönséget miszerint a téli idényre a legújabb és legdivatosabb férfi női és gyermek czipőket mindig állandóan raktáron tartok. — A téli szezonra nagy választékban vizmentes bagaria czipők, vadász és gyermek bőr csizmákat, angol és orosz sár csipők (calosni) — bőr camaschnit és a legújabb reform boxcalf férfi és női szipőket. Mérték után a leggyorsabb és legpontosabb kiszolgálás.

**Mérsékelt árak.**



JEGYZÉKE  
55,000 nyereménynek.  
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:  
**1.000.000 korona.**

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsolhatók és készpénzben fizetendők.		Korona
1	Jutalom	600000
1	nyer.	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
2	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	50000
1	"	40000
3	"	30000
3	"	25000
3	"	20000
3	"	15000
36	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
437	"	2000
803	"	1000
1528	"	500
140	"	300
34450	"	200
4850	"	170
4850	"	130
100	"	100
4350	"	80
3350	"	40
55,000	nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

## Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Kilencz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrebecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemso-kára újból kezdetét veszi.

**110,000 sorsjegy 55,000**

PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsolattik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellekelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet alatt** áll.

Az I. s. osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétei a következők:

egy nyolczad (1/8) rít	75	150	korona
egy negyed (1/4) "	150	3	"
egy fel (1/2) "	3	6	"
egy egész (1) "	6	12	"

A sorsjegyeket **utánvétel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi november 2-ig bizalommal **hozzánk** küldeni.

## Török A. és Tsa.

bankháza  
**BUDAPEST.**

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46 a.  
Fiókok: 1. Váci-körút 4.  
" 2. Múzeum-körút II.  
" 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervvel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben (utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellekelem bankjegyekben (bélyegeketben).) A nem tetsző törendő.

Pontos cím!

Hirdetéseket jutányos árért vesz fel  
**a kiadóhivatal.**